



Facility:

THE EDINBURGH DEPRESSION SCALE (ANTENATAL)

Ke yi ye apiec dhiëth, ke ka yukku nhiaar bukku nyic ette ye yin rot yok thin ne ye meen. Yin limku ba thandug de kee ka ci ke thiëec yiic dhuk nhium ne ka thiäak kennë yok e yin rot yok NE NIN CI TEËK YIIC KEE DHOROU, ku ka cie te ye yin rot yok thin ne yeköölë. Ké bi yi nyuccoth eké, ci thol e thiäg.

yen ee ci rot yok ke ya mit piou

- Ee yic, ne tha thok ebën
- Ee yic, ne thee juëc
- yei, acie rot e dac looi
- yei, acie rot ye looi

E kennë aye nyuccoth ke "yen e ye rot yok ke ya mit piou ne thee juëc yic" ne nñ ci tëek yiic keedhorou. Thiäg yan kók ci ke thiëec yiic ne kueer thög.

1. yen ee ci ya dol ku tiëg ka kók e koc cok dal:

- Në kajuëc ci men yan e lëu
- Acie rot ye looi aret ne ye meen
- Akën rot looi ne ye meen
- Akën rot kan looi ebën

2. yen ee ci ya reer ke ya naq gjoth ne ka tueg ne miet e piou de kaj:

- Aret awär tédien theer
- Kaa lik awär tédien thee
- Aalik aret awär te theer dië
- Aken rot kan looi

3. yen ee ci yapiou ya gok te ci kaj lë ne kuer racic:

- Ee yic, ne thee juëc
- Ee yic, ne thee kók
- Acie rot e looi ne thee juëc
- yei, akën rot kan looi

4. yen ee ci ya dieer ku naq dak de piou abac ke ciñ wet e yic:

- yei, akën rot kan looi
- Acie rot ye dac looi
- Ee yic, ne thee kók
- Ee yic, ne tha thok ebën

5. yen ee ci ya riöcc ka naq ajieh de piou ke ciñ wet e yic:

- Ee yic, ee rot looi arët
- Ee yic, ne thee kók
- yei, acie rot e dac looi arët
- yei, akën rot kan looi

6. Kä eké ci ya lë ne ya nhom:

- Ee yic, ne thee juëc kók ke yen kén guom bëen ya lëu ne nyindhië.
- Ee yic, ne thee kók ke yen kén guom bëen ya lëu ci men theer dië
- yei, ne thee juëc kók ke yen ci guom bëen ya lëu apieh.
- yei, yen ci guom bëen ya lëu ci men theer dië

7. yen ee ci piou bëen ya riäk aret agu cie ye nin:

- Ee yic, ne thee juëc
- Ee yic, ne thee kók
- yei, acie rot e dac looi
- yei, akën rot kan looi

8. yen ee ci piou ya riäk ku naq niöp de piou:

- Ee yic, ne thee juëc
- Ee yic, ee rot dac looi
- yei, acie rot e dac looi
- yei, akën rot kan looi

9. yen kén piou bëen ya miet arët, gu ya dhiaau:

- Ee yic, ne thee juëc
- Ee yic, ee rot dac looi
- Ee rot looi amääth
- yei, akën rot kan looi

10. Täg e näg de rot ee ci ya tuöl enor yen:

- Ee yic, ee rot dac looi
- Ee yic, ne thee kók
- yei, acie rot ye dac looi
- yei, akën rot kan looi

Completed by _____ Date _____
(initials)

Total Score: _____ / 30 Total Score for Question 10: _____ / 3